

CONSEIL COMMUNAL DU 23 SEPTEMBRE 2020 - CCM - 19H00  
GEMEENTERAAD VAN 23 SEPTEMBER 2020 - GCM - 19U00

EN RAISON DE LA CRISE SANITAIRE, LA SÉANCE SE DÉROULERA SANS LA PRÉSENCE DU PUBLIC  
VANWEGE DE GEZONDHEIDSCRISIS ZAL DE ZITTING WORDEN GEHOUDEN ZONDER DE AANWEZIGHEID  
VAN HET PUBLIEK.

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Démission d'un conseiller communal - Karim MAJOROS - Communication.  
Gemeentelijk secretariaat - Ontslagneming van een gemeenteraadslid - Karim MAJOROS - Mededeling.
- 2 Secrétariat communal - Prestation de serment et installation de Monsieur Taoufik HAMZAOUI.  
Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging en installatie van Mijnheer Taoufik HAMZAOUI.
- 3 Secrétariat communal - Etablissement du tableau de préséance des membres du Conseil communal.  
Gemeentelijk Secretariaat - Opmaken van de ranglijst van de leden van de Gemeenteraad.
- 4 Interpellation citoyenne relative au plan de circulation dans la quartier maritime et au processus maillage "Good Move".  
Burgerinterpellatie over het verkeersplan in de maritieme wijk en het "Good Move" netwerkproces.
- 5 Interpellation citoyenne relative à l'insécurité et la peur dans les quartiers Machtens, De Roovere et Mahatma Gandhi.  
Burgerinterpellatie over de onveiligheid en schrik in de Machtens, De Roovere en Mahatma Gandhi-wijken.
- 6 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police de la Bourgmestre concernant l'interdiction de rassemblement sur l'espace public - Quartier Avenue Mahatma Gandhi - Modification.  
Juridische zaken - Bevestiging politieverordening van de Burgemeester betreffende samenscholingsverbod op het openbaar domein - Wijk Mahatma Gandhilaan - Aanpassing
- 7 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police de la Bourgmestre concernant l'interdiction de rassemblement sur l'espace public - Quartier Edmond Machtens.  
Juridische zaken - Bevestiging politieverordening van de Burgemeester betreffende samenscholingsverbod op het openbaar domein - Wijk Edmond Machtens.
- 8 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police de la Bourgmestre concernant l'interdiction à l'ensemble des établissements horeca et lieux accessibles au public de placer des écrans visibles de la voie publique diffusant le match de football entre le RWDM et Lommel SK.

Juridische Zaken - Bevestiging van de politieverordening van de Burgemeester betreffende het verbod aan het geheel van de horeca-etablisementen en plaatsen toegankelijk voor publiek om schermen te plaatsen die zichtbaar zijn van de openbare weg die de voetbalwedstrijd tussen RWDM en Lommel SK uitzenden.

- 9 Secrétariat communal - Agence Immobilière sociale « La Molenbeekoise - La M.A.I.S » asbl - Démission de Monsieur Karim MAJOROS de l'Assemblée Générale et désignation de son remplaçant.

Gemeentelijk Secretariaat - Sociaal Verhuurkantoor "La Molenbeekoise - La M.A.I.S." vzw - Ontslag van Mijnheer Karim MAJOROS van de Algemene Vergadering en aanduiding van zijn vervanger.

- 10 Service Prévention - Plan local de Prévention et de Proximité 2020 - Approbation.

Preventie Dienst - Lokale Buurt- en preventieplan 2020 - Goedkeuring.

- 11 Département Infrastructures et Développement urbain - Réfection des trottoirs et de l'asphalte ainsi que la plantation d'arbres dans le cadre du CDC 19.032 - lot 1 - Sécurisation et mise en accessibilité de traversée piétonne dans le cadre d'une zone 30 de l'avenue Edmond Candries (carrefour avec rue de Korenbeek), rues Presbytère / Mommaerts, rue Vandermaelen, rue du Comte de Flandre, rue de Ribaucourt, rue des Quatre-Vents, rues de l'Eléphant et de la Borne, rues Ulens / Vandenboogaerde, square des Libérateurs et square Edmond Machtens dans le cadre du projet d'investissement pour l'amélioration de la sécurité routière en voiries communales en 2020 - Approbation de la convention concernant l'obtention d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale et modification du mode de financement de la dépense.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Herstelling van stoepen en asfalt alsook aanplanting van bomen in het kader van het bestek 19.032 - perceel 1 - Beveiliging en het toegankelijk maken van zebrapaden in het kader van zone 30 van de Edmond Candrieslaan (kruispunt met de Korenbeekstraat), Pastorij - / Mommaertsstraat, Vandermaelenstraat, Graaf van Vlaanderenstraat, Ribaucourtstraat, Vier-windenstraat, Olifant- en Paalstraat, Ulens / Vandenboogaerdestraat, Bevrijders square, Edmond Machtens square in het kader van het investeringsproject ter verbetering van de verkeersveiligheid op de gemeentelijke wegen in 2020 - Goedkeuring van de Samenwerkingsovereenkomst voor de verkrijging van een subsidie met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wijziging van de wijze van financiering van de uitgaven.

- 12 Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif à la rénovation et construction d'une annexe dans une habitation unifamiliale sociale située à la rue des Quatre-Vents n°55 à Molenbeek-Saint-Jean - CDC 20.014 et CDC 20.014bis - Approbation de l'avis de marché pour le lot 1 et fixation des conditions du marché pour les lots 1 et 2.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de renovatie en de bouw van een bijgebouw in een sociale eengezinswoning te Vier Windenstraat n°55 in Sint-Jans-Molenbeek - Bestek 20.014 en Bestek 20.014bis - Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht voor perceel 1 en van de voorwaarden van de opdracht voor perceel 1 en 2.

- 13 Département Infrastructures et Développement urbain - Marchés Publics - Marché de travaux relatif à la démolition d'un bâtiment communal et à l'extension de l'école fondamentale n°13 située rue De Koninck n° 61, 63, 65 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Avis de marché, mode de passation, fixation des conditions du marché - CDC 20.016.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Overheidsopdracht voor

werken betreffende de afbraak van een gemeentelijk gebouw en de uitbreiding van de gemeentelijke school 13 gelegen De Koninckstraat nr 61, 63, 65 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Aankondiging van de opdracht, gunningswijze, vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 20.016.

- 14 Service Propriétés communales - Marché de travaux relatif à la rénovation des systèmes d'accès et de parlophonie des entrées des logements communaux - Approbation des conditions et du mode de passation.

Dienst Gemeentelijke eigendommen - Opdracht voor werken met betrekking tot de renovatie van de toegangs- en parlofoonssystemen voor de ingangen van de gemeentelijke woningen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

- 15 Logements temporaires - Transit - Approbation du nouveau mandat de gestion entre l'administration communale et la M.A.I.S asbl.

Tijdelijke Huisvesting - Transit - Goedkeuring van een nieuw beheersmandaat tussen het gemeentebestuur en de M.A.I.S vzw.

- 16 Finances - Budget communal 2020 - Modifications budgétaires ordinaire n°1 et extraordinaire n°2.

Financiën - Gemeentebegroting 2020 - Gewone wijziging nr 1 en buitengewone wijziging nr 2.

- 17 Recette communale - Marché de services pour la conclusion de crédits destinés au financement du service extraordinaire de l'exercice 2020 - Cahier des charges.

Gemeenteontvangerij - Opdracht van diensten voor het afsluiten van kredieten voor de financiering van de buitengewone dienst van het dienstjaar 2020 - Bestek.

- 18 Recettes communales - Vérification de l'encaisse communale du 01.01.2020 au 31.03.2020.

Gemeenteontvangsten - Controle van het gemeentekasgeld van 01.01.2020 tot 31.03.2020.

- 19 Recettes communales - Vérification de l'encaisse communale du 01.01.2020 au 30.06.2020.

Gemeenteontvangsten - Controle van het gemeentekasgeld van 01.01.2020 tot 30.06.2020.

- 20 Service Incivilités - Utilisation de caméras fixes temporaires dans des lieux ouverts au public - Avis du Conseil communal.

Dienst Overlast/Onburgelijk gedrag - Gebruik van tijdelijke vaste camera's op de niet besloten plaatsen - Advies van de gemeenteraad.

- 21 Service Prévention - Subside à la Compagnie des Nouveaux Disparus - Projet La Maison des Cultures Nomades - 21 au 29 septembre 2020.

Preventie Dienst - Toelage aan de vereniging La Compagnie des Nouveaux Disparus - Project La Maison des Cultures Nomades - 21 au 29 september 2020.

- 22 Développement Durable - Subside Communal POTAGERS.1080 - Octroi.  
Duurzame Ontwikkeling - Gemeente Subsidie MOESTUINEN.1080 - Subsidie.
- 23 Jeunesse - Octroi de subsides ponctuels aux organismes - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.  
Jeugdendienst - Toekenning van subsidies aan de organismen - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.
- 24 Secrétariat communal - Motion déposée par M. Mutambayi, conseiller communal N-VA, concernant l'affiliation de la Commune et du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean à l'initiative de la carte européenne Disability - Report du 27/05/2020 - Report du 17/06/2020 - Report du 31/08/2020.  
Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Mutambayi, gemeenteraadslid N-VA, betreffende de aansluiting van de gemeente en het OCMW van Molenbeek bij het initiatief van het European Disability Card - Uitstel van 27/05/2020 - Uitstel van 17/06/2020 - Uitstel van 31/08/2020.
- 25 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Vancauwenberge, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative à l'installation d'un nouveau réseau de vidéosurveillance - Report du 31/08/2020.  
Gemeentelijk Secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Vancauwenberge, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, met betrekking tot de installatie van een nieuw videobewakingsnetwerk - Uitstel van 31/08/2020.
- 26 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal LIDEM, relative à l'approvisionnement des véhicules électriques et CNG - Report du 22/01/2020 - Report du 19/02/2020 - Report du 27/05/2020 - Report du 17/06/2020 - Report du 31/08/2020.  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, Gemeenteraadslid LIDEM, betreffende het CNG tanken en het laden van de elektrische voertuigen - Uitstel van 22/01/2020 - Uitstel van 19/02/2020 - Uitstel van 27/05/2020 - Uitstel van 17/06/2020 - Uitstel van 31/08/2020.
- 27 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ben Salah, Conseiller communal DéFI, relative au pont du Jubilé - Report du 17/06/2020 - Report du 31/08/2020.  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Ben Salah, Gemeenteraadslid DéFI, met betrekking tot de Jubileumbrug - Uitstel van 17/06/2020 - Uitstel van 31/08/2020.
- 28 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ouassari, Conseiller communal CDH-CD&V+, relative à la gratuité des garderies scolaires - Report du 17/06/2020 - Report du 31/08/2020.  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijneer Ouassari, Gemeenteraadslid CDH-CD&V+ , betreffende van de gratis schoolse opvang - Uitstel van 17/06/2020 - Uitstel van 31/08/2020.
- 29 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Boufraquech, Conseiller communal PS-SP.A, relative à l'impact financier de la crise du coronavirus sur les finances communales - Report du

17/06/2020 - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Boufraquech, Gemeenteraadslid PS-SP.A, betreffende de financiële gevolgen van de coronaviruscrisis voor de gemeentelijke financiën - Uitstel van 17/06/2020 - Uitstel van 31/08/2020.

- 30 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Kalimbiriro, Conseillère communale PS-SP.A, relative au papillomavirus - Report du 17/06/2020 - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Kalimbiriro, Gemeenteraadslid PS-SP.A, betreffende het papillomavirus - Uitstel van 17/06/2020. - Uitstel van 31/08/2020.

- 31 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur El Khannouss, Conseiller communal CDH-CD&V, relative aux pratiques illégales de certains CPAS - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer El Khannouss, Gemeenteraadslid CDH-CD&V, met betrekking tot de illegale praktijken van bepaalde OCMW's. - Uitstel van 31/08/2020.

- 32 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Milis, Conseiller communal LB, relative à l'aide des commerçants durant la période de COVID et après COVID, et à la gratuité des espaces de stationnement - Report du 31/08/2020.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Milis, Gemeenteraadslid LB, met betrekking tot de bijstand van de winkeliers tijdens de COVID-periode en na COVID, en tot de gratis parkeerplaatsen - Uitstel van 31/08/2020.

- 33 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal LIDEM, relative à l'entretien et à la propreté - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, Gemeenteraadslid LIDEM, met betrekking tot onderhoud en properheid - Uitstel van 31/08/2020.

- 34 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal LIDEM, relative à la rue Kasterlinden - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, Gemeenteraadslid LIDEM, met betrekking tot Kasterlindenstraat - Uitstel van 31/08/2020.

- 35 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Vandembemt, Conseillère communale PTB\*PVDA, relative au raccordement des gouttières aux égouts dans la rue de Ribeaucourt - Report du 31/08/2020.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Vandembemt, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, met betrekking tot de aankoppeling van dakafvoer naar de rioleringen in Ribeaucourtstraat - Uitstel van 31/08/2020.

- 36 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Gilles-Goris, Conseillère communale indépendante, relative aux aînés dans les maisons de repos.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Gilles-Goris, onafhankelijk Gemeenteraadslid, met betrekking tot senioren in rusthuizen.

- 37 Secrétariat communal - Modification de l'article 19 du règlement d'ordre intérieur (ROI) du conseil communal - Proposition de Monsieur Eylenbosch, conseiller communal LIDEM.

Gemeentesecretariaat - Wijziging van artikel 19 van het reglement van inwendige orde (RIO) van de gemeenteraad - Voorstel van de heer Eylenbosch, gemeenteraadslid LIDEM.